



## Lizenzbestimmungen für Vallen JPegger

English Version on next page.

### **Nutzungsbedingungen**

Vallen JPegger ist kostenlos für die private nicht-kommerzielle Nutzung, sowie für die Nutzung in karitativen Einrichtungen und in der Ausbildung. Private Nutzung ist die Nutzung von Privatpersonen auf einem eigenen PC. Nutzung zur Ausbildung ist die Nutzung von Schülern und Studenten in Schulen und Universitäten zu Ausbildungszwecken.

Die Nutzung von Vallen JPegger ab Version 4.60 in Unternehmen, öffentlichen Einrichtungen und Behörden verlangt eine Lizenz pro Arbeitsplatz. Eine Lizenz umfasst zeitlich unbegrenzt das nichtexklusive Nutzungsrecht der Software an einem Arbeitsplatz für die aktuelle Version einschließlich sämtlicher Updates für ein Jahr ab Rechnungsdatum.

### **Erprobung**

Vallen JPegger darf in Unternehmen, öffentlichen Einrichtungen und Behörden zur Erprobung einmalig ohne Lizenz für eine Probezeit von 30 Tagen voll genutzt werden. Nach Ablauf der Probezeit ist die Lizenzierung für Unternehmen, öffentliche Einrichtungen und Behörden obligatorisch.

### **Lieferung**

Die jeweils aktuelle Version von Vallen JPegger kann kostenfrei aus dem Internet heruntergeladen werden. Zum Zeitpunkt der Erstellung dieses Dokuments lautet die Internetadresse:

<http://www.vallen.de/freeware>

### **Weitergabe**

Vallen JPegger darf in der von Vallen-Systeme GmbH im Internet bereitgestellten Originalform beliebig weitergegeben werden. Ebenso darf das Programm auf Datenträgern beliebig vervielfältigt und verteilt werden, solange Vallen-Systeme GmbH kostenlos ein Belegexemplar des Datenträgers zugestellt wird. Für die Nutzung des Programms gelten jedoch die unter Nutzungsbedingungen angegebenen Bedingungen.

### **Rekompilierung und Programmänderungen**

Eine Rückübersetzung des Programms in andere Codeformen (Dekompilierung) sowie sonstige Arten der Rückerschließung der verschiedenen Herstellungsstufen der Software (Reverse-Engineering) einschließlich einer Programmänderung sind für den eigenen Gebrauch nur mit schriftlicher Genehmigung von Vallen-Systeme GmbH zulässig.

### **Haftung**

Vallen-Systeme GmbH stellt Vallen JPegger gemäß den oben genannten Nutzungsbedingungen zur Verfügung. Vallen JPegger ist urheberrechtlich geschützt. Vallen-Systeme GmbH garantiert nicht die Verwendbarkeit des Programms für irgendeinen Zweck und übernimmt keinerlei Haftung für Schäden oder Verluste gleich welcher Art sowie Folgeschäden, die aus der Verwendung bzw. Nichtverwendbarkeit des Programms resultieren könnten. Die Lizenzierung erfolgt in dem Zustand der Software wie diese zur Erprobung zur Verfügung gestellt wird.

## Vallen JPegger License Agreement

### Terms of Usage

Vallen JPegger is free for private non-commercial use as well as for use in charity organizations and educational use. Private use is only when used by individuals at home on their private PC. Educational use is by students for education in school or university.

The use of Vallen JPegger Version 4.60 or later requires one license per workstation in companies, public facilities or authorities. One License contains the non-exclusive right to use the software on one workstation for an unlimited period of time for the current version including updates for one year beginning with the invoice date.

### Evaluation

There is an evaluation period of 30 days granted once to companies and public facilities to evaluate Vallen JPegger without a license. After expiration of the evaluation period licensing of the software is required for further use.

### Delivery

The current version of Vallen JPegger can be downloaded from the Internet free of charge. The current download link is (but might be changed in future):

<http://www.vallen.de/freeware>

### Redistribution

Vallen JPegger maybe redistributed in its original unmodified form as published by Vallen-Systeme GmbH. The software may also be redistributed on data media, as long as Vallen-Systeme GmbH receives a copy free of charge. Terms of Usage are obligatory for any use of the software.

### Decompilation and Modifications

Decompiling the program into other code types as well as other ways to retrieve any earlier stages of the production process (Reverse-Engineering) including any modifications even for personal use requires written confirmation of Vallen-Systeme GmbH.

### Liabilities

Vallen-Systeme GmbH supplies Vallen JPegger according to the Terms of Usage given above. Vallen JPegger is protected by copyright laws. Vallen-Systeme GmbH doesn't guarantee the usability of the program for any purpose and cannot be made liable for any type of damages or any loss of money or data or consequential damages or losses that may arise by the use of this program or any of its updates. The program is licensed in the status as provided for evaluation.



## Vallen JPegger Order Form / Bestellformular

To:

Vallen-Systeme GmbH  
 PO-Box 34  
 82055 Icking  
 Germany  
 Fax: +49.8178-9674-444  
 e-mail: sales@vallen.de

**Preis / Prices:**

Up to 50 licenses:	EUR 10,- per license (Minimum: 5 Lizenzen / Licenses)	Preise ab Werk (zzgl. MwSt.) incl. Updates für ein Jahr ab Rechnungsdatum. Prices given ex works (not including VAT) including free Updates for one year after invoice date.
51-100 licenses:	EUR 8,- per license	
101-200 licenses:	EUR 5,- per license	
201-400 licenses:	EUR 3,50 per license	
401-800 licenses:	EUR 2,25 per license	
801-1600 licenses:	EUR 1,50 per license	
more than 1600 licenses:	EUR 1,00 per license	

**Hiermit bestellen wir / Herewith we order:**

	Vallen JPegger Lizenzen zum Stückpreis von	EUR / license:	Total/Summe EUR:
	Vallen JPegger licenses at		

**Contact Information:**

Firma / Company:
Abteilung / Department:
Name / Last Name:
Vorname / Given Name:
Address1:
Address2:
Land / Country:
MwSt. / VAT-No.
Fax:
e-Mail:

\_\_\_\_\_  
Ort / Place

\_\_\_\_\_  
Datum / Date

\_\_\_\_\_  
Unterschrift + Stempel / Signature + Stamp